

米埔的植物

Mai Po Plants

中文名稱	英文名稱	學名	保育重要性 Conservation Importance		
			國際性 International	地區性 Regional ¹	本地性 Local ¹
Chinese Name	English Name	Scientific Name			
蕨類植物 Ferns					
<u>原生品種 Native Species:</u>					
鹵蕨	Mangrove Fern	<i>Acrostichum aureum</i>			
烏毛蕨	Oriental Blechnum	<i>Blechnum orientale</i>			
水蕨	Water Fern	<i>Ceratopteris thalictroides</i>			
漸尖毛蕨	Hairy Wood-fern	<i>Cyclosorus acuminatus</i>			
間斷毛蕨	Interrupted Tri-vein Fern	<i>Cyclosorus interruptus</i>			
鐵芒萁	Linear Forked Fern	<i>Dicranopteris linearis</i>			
長葉海金沙	Flexuose Climbing Fern	<i>Lygodium flexuosum</i>			
海金沙	Climbing Fern	<i>Lygodium japonicum</i>			
小海金沙	Scansorial Climbing Fern	<i>Lygodium scandens</i>			
毛葉腎蕨	Rough Sword Fern	<i>Nephrolepis hirsutata</i>			
腎蕨	Sword-fern	<i>Nephrolepis</i> sp.			
鋪地蜈蚣 / 燈籠草	Nodding Clubmoss	<i>Palhinhaea cernua</i>			
粉葉蕨	Silver Fern	<i>Pityrogramma calomelanos</i>			
草本植物 Herbs					
<u>原生品種 Native Species:</u>					
土牛膝 / 倒扣草	Common Achyranthes	<i>Achyranthes aspera</i>			
蝦鉗菜 / 蓮子草	Sessile Alternanthera	<i>Alternanthera sessilis</i>			
鏈莢豆	Alyce Clover	<i>Alysicarpus vaginalis</i>			
綠莧 / 野莧	Green Amaranth	<i>Amaranthus viridis</i>			
假馬齒莧	Water hyssop	<i>Bacopa monnieri</i>			
見霜黃	Malay Blumea	<i>Blumea lacera</i>			
積雪草 / 崩大碗	Moneywort	<i>Centella asiatica</i>			
藜	Lamb's Quarters	<i>Chenopodium album</i>			
芋	Taro	<i>Colocasia esculenta</i>			
甜麻 / 假黃麻	Mock Jute	<i>Corchorus aestuans</i>			
文殊蘭	Crinum	<i>Crinum</i> spp.			
吊裙草	Rattlebox	<i>Crotalaria retusa</i>			
山菅蘭	Dianella	<i>Dianella ensifolia</i>			
鱧腸	Eclipta	<i>Eclipta prostrata</i>			
一點紅	Tassel-Flower	<i>Emilia sonchifolia</i>			
銀花莧 / 野千日紅	Wild Globe Amaranth	<i>Gomphrena celosioides</i>			
白子菜	-	<i>Gynura divaricata</i>			
厚藤 / 海灘牽牛	Beach Morning-glory	<i>Ipomoea pes-caprae</i>			
三裂葉薯	-	<i>Ipomoea triloba</i>			
青萍	Lesser Duck-weed	<i>Lemna minor</i>			
母草	Brittle False Pimpernel	<i>Lindernia crustacea</i>			
山麥冬 / 麥門冬	Lily Turf	<i>Liriope spicata</i>			
水龍	Water-dragon	<i>Ludwigia adscendens</i>			

中文名稱	英文名稱	學名	保育重要性 Conservation Importance		
			國際性 International	地區性 Regional ¹	本地性 Local ¹
Chinese Name	English Name	Scientific Name			
馬鬆子	Jute-leaved Melochia	<i>Melochia corchorifolia</i>			
裸花水竹葉	Naked Flower Murdannia	<i>Murdannia nudiflora</i>			
酢醬草	Sorrel	<i>Oxalis corniculata</i>			
火炭母	Chinese Knotweed	<i>Polygonum chinense</i>			
杠板歸 / 貫葉蓼	Spiny Knotweed	<i>Polygonum perfoliatum</i>			
馬齒莧 / 瓜子菜	Purslane	<i>Portulaca oleracea</i>			
齒果酸模	Toothed-fruited Dock	<i>Rumex dentatus</i>			
川蔓藻	Wigeon Grass	<i>Ruppia maritima</i>		中 Moderate	高 High
千里光	-	<i>Senecio scandens</i>			
白背黃花稔	Sida Hemp	<i>Sida rhombifolia</i>			
龍葵	Black Nightshade	<i>Solanum nigrum</i>			
金鈕扣	Gold Button	<i>Spilanthes paniculata</i>			
南方鹼蓬	South Sea-Blite	<i>Suaeda australis</i>			
肖梵天花 / 藕頭婆	Rose Mallow	<i>Urena lobata</i>			
梵天花	Procumbent Indian Mallow	<i>Urena procumbens</i>			
夜香牛	Iron Weed	<i>Vernonia cinerea</i>			
線柱蘭	Common Zeuxine	<i>Zeuxine strateumatica</i>			
<u>外來品種 Exotic Species:</u>					
藿香薊	Billygoat-weed	<i>Ageratum conyzoides</i>			
花葉豔山薑	Variegated Shell Ginger	<i>Alpinia zerumbet</i>			
空心蓮子草	Alligator-weed	<i>Alternanthera philoxeroides</i>			
落葵 / 潺菜	Malabar-Nightshade	<i>Basella alba</i>			
白花鬼針草	-	<i>Bidens alba</i>			
鬼針草	Hairy Bur-marigold	<i>Bidens pilosa</i>			
-	Canna Lily	<i>Canna Hybride</i>			
美人蕉	Indian Canna	<i>Canna indica</i>			
決明	Sickle Senna	<i>Cassia tora</i>			
香絲草	-	<i>Conyza bonariensis</i>			
野苧蒿	-	<i>Crassocephalum crepidioides</i>			
豬屎豆	Smooth Crotalaria	<i>Crotalaria pallida</i>			
飛機草	-	<i>Eupatorium odoratum</i>			
猩猩草	Red-involucre Euphorbia	<i>Euphorbia cyathophora</i>			
飛揚草	Garden spurge	<i>Euphorbia hirta</i>			
風凰菜 / 紅鳳菜	-	<i>Gynura bicolor</i>			
蕹菜	Water Spinach	<i>Ipomoea aquatica</i>			
番薯	Sweet Potato	<i>Ipomoea batatas</i>			
大翼豆	One-leaved Clover	<i>Macroptilium lathyroides</i>			
含羞草	Sensitive Plant	<i>Mimosa pudica</i>			
大蕉 / 甘蕉	Common Banana	<i>Musa paradisiaca</i>			
睡蓮	Water-lily	<i>Nymphaea alba</i>			
紅花酢醬草	Lavender Sorrel	<i>Ocalis corymbosa</i>			
商陸	India Poberry	<i>Phytolacca acinosa</i>			

中文名稱	英文名稱	學名	保育重要性 Conservation Importance		
			國際性 International	地區性 Regional ¹	本地性 Local ¹
Chinese Name	English Name	Scientific Name			
蘭花草	-	<i>Ruellia brittoniana</i>			
沼生田菁	Java Sesbania	<i>Sesbania javanica</i>			
水茄	Tetrongan	<i>Solanum torvum</i>			
苦苣菜	Sow-Thistle	<i>Sonchus oleraceus</i>			
合果芋	African Evergreen	<i>Syngonium podophyllum</i>			
三裂葉蟛蜞菊	-	<i>Wedelia triloba</i>			
黃花蔥蓮	Yellow Rain Lily	<i>Zephyranthes citrina</i>			
禾本及莎草 Grasses / Sedges					
<u>原生品種 Native Species:</u>					
水蘆草	Glutene-rice Grass	<i>Apluda mutica</i>			
竹	Bamboo	<i>Bambusa</i> sp.			
臭根子草	Australian Bluestem	<i>Bothriochloa bladhii</i>			
狗牙根	Couch Grass	<i>Cynodon dactylon</i>			
疊穗莎草	Imbricate Galingale	<i>Cyperus imbricatus</i>			
碎米莎草	Rice Galingale	<i>Cyperus iria</i>			
荳芎	Malacca Galingale	<i>Cyperus malaccensis</i>			
香附子 / 香頭草	Nut-grass Galingale	<i>Cyperus rotundus</i>			
弓果黍	-	<i>Cyrtococcum patens</i>			
雙花草	Two-flowered Golden-beard	<i>Dichanthium annulatum</i>			
短穎馬唐	Hispid Crabgrass	<i>Digitaria microbachne</i>			
馬唐	Common Crabgrass	<i>Digitaria sanguinalis</i>			
稗	Barn-yard Grass	<i>Echinochloa crusgalli</i>			
牛毛氈	Needle Spikesedge	<i>Eleocharis acicularis</i>			
牛筋草	Goose Grass	<i>Eleusine indica</i>			
卡氏畫眉草	Thalia Lovegrass	<i>Eragrostis atrovirens</i>			
長畫眉草	Elongated Lovegrass	<i>Eragrostis zeylanica</i>			
兩歧飄拂草	Dichotomous Fimbristylis	<i>Fimbristylis dichotoma</i>			
絲茅	Lalang Grass	<i>Imperata koenigii</i>			
鴨嘴草	Duck-beak Grass	<i>Ischaemum aristatum</i> var. <i>glaucum</i>			
細毛鴨嘴草	India Duck-beak	<i>Ischaemum indicum</i>			
李氏禾	Rice Grass	<i>Leersia hexandra</i>			
千金子	Chinese Sprangletop	<i>Leptochloa chinensis</i>			
磚子苗	Sawgrass	<i>Mariscus umbellatus</i>			
類蘆 / 石珍茅	Burma-reed	<i>Neyraudia reynaudiana</i>			
鋪地黍	Panic Grass	<i>Panicum repens</i>			
雙穗雀稗	Knot Grass	<i>Paspalum paspaloides</i>			
圓果雀稗	Ditch Millet	<i>Paspalum orbiculare</i>			
鴨嚙草	India Paspalum	<i>Paspalum scrobiculatum</i>			
海雀稗	Beach Paspalum	<i>Paspalum vaginatum</i>			
蘆葦	Common Reedgrass	<i>Phragmites australis</i>		中 Moderate	高 High
卡開蘆 / 水竹	Reed	<i>Phragmites karka</i>			
金絲草	Golden-hair Grass	<i>Pogonatherum crinitum</i>			

中文名稱	英文名稱	學名	保育重要性 Conservation Importance		
			國際性 International	地區性 Regional ¹	本地性 Local ¹
Chinese Name	English Name	Scientific Name			
多穗扁莎	Branch Pycurus	<i>Pycurus polystachyus</i>			
斑茅 / 大密	Reed-like Sugarcane	<i>Saccharum arundinaceum</i>			
鑽苞蘆草	Coastal Bulrush	<i>Scirpus littoralis</i>			
鼠尾粟	Australian Smut-grass	<i>Sporobolus fertilis</i>			
鹽地鼠尾粟	Seashore Dropgrass	<i>Sporobolus virginicus</i>			
中華結縷草	Chinese Lawn Grass	<i>Zoysia sinica</i>			
外來品種 Exotic Species:					
巴拉草	Blunt Signal-grass	<i>Brachiaria mutica</i>			
荸薺 / 馬蹄	Water Chestnut	<i>Eleocharis dulcis</i>			
香根水蜈蚣	Aromatic Kyllinga	<i>Kyllinga aromatica</i>			
大黍	Guinea Grass	<i>Panicum maximum</i>			
兩耳草	Hilo Grass	<i>Paspalum conjugatum</i>			
多穗狼尾草	Mission Grass	<i>Pennisetum polystachyum</i>			
象草 / 紫狼尾草	Napier Grass	<i>Pennisetum purpureum</i>			
紅毛草	Redtop	<i>Rhynchelytrum repens</i>			
攀援植物 Climbers					
原生品種 Native Species:					
心萼薯	Two-flowered Aniseia	<i>Aniseia biflora</i>			
海刀豆	Sea Sword Bean	<i>Canavalia maritima</i>			
倒地鈴 / 包袱草	Balloon Vine	<i>Cardiospermum halicacabum</i>			
無根藤	Cassytha	<i>Cassytha filiformis</i>			
木防己	Snail Seed	<i>Cocculus orbiculatus</i>			
菟絲子	Chinese Dodder	<i>Cuscuta chinensis</i>			
白花魚藤	White-flowered Derris	<i>Derris alborubra</i>			
魚藤	Derris	<i>Derris trifoliata</i>			
薜荔 / 文頭郎	Creeping Fig	<i>Ficus pumila</i>			
海島藤	Oblong Gymnanthera	<i>Gymnanthera oblonga</i>			
魚黃草	Ivy-like Merremia	<i>Merremia hederacea</i>			
羊角藤	Common Indian-mulberry	<i>Morinda umbellata</i>			
雞矢藤	Chinese Feverine	<i>Paederia scandens</i>			
羊角拗	Goat Horns	<i>Strophanthus divaricatus</i>			
弓果藤	Wight's Toxocarpus	<i>Toxocarpus wightianus</i>			
老鼠拉冬瓜	Indian Zehneria	<i>Zehneria indica</i>			
外來品種 Exotic Species:					
冬瓜	White Gourd	<i>Benincasa hispida</i>			
節瓜	Hairy Gourd	<i>Benincasa hispida</i> var. <i>chieh qua</i>			
葉子花 / 籐杜鵑	Brazil Bougainvillea	<i>Bougainvillea spectabilis</i>			
五爪金龍	Cairo Morning Glory	<i>Ipomoea cairica</i>			
薇金菊	Mile-a-minuted Weed	<i>Mikania micrantha</i>			
龍珠果	Passion Flower	<i>Passiflora foetida</i>			

中文名稱	英文名稱	學名	保育重要性 Conservation Importance		
			國際性 International	地區性 Regional ¹	本地性 Local ¹
Chinese Name	English Name	Scientific Name			
南美西番蓮	Triangular Passion Flower	<i>Passiflora suberosa</i>			
喜樹蕉	Philodendron	<i>Philodendron</i> spp.			
灌木 Shurbs					
<u>原生品種 Native Species:</u>					
老鼠簕	Spiny Bears Breech	<i>Acanthus ilicifolius</i>		中 Moderate	高 High
蠟燭果 / 桐花樹	-	<i>Aegiceras corniculatum</i>		中 Moderate	高 High
毛茶	Chinese Antirhea	<i>Antirhea chinensis</i>			
大羅傘	Hilo Holly	<i>Ardisia crenata</i>			
腺點紫金牛	Spotted Ardisia	<i>Ardisia lindleyana</i>			
桃葉珊瑚	Chinese Aucuba	<i>Aucuba chinensis</i>			
海欖雌 / 白骨壤	Black Mangrove	<i>Avicennia marina</i>		中 Moderate	高 High
黑面神	Waxy Leaf	<i>Breynia fruticosa</i>			
木欖	Many-petaled Mangrove	<i>Bruguiera gymnorhiza</i>		中 Moderate	高 High
山柑藤 / 山柑	-	<i>Cansjera rheedii</i>			
苦郎樹 / 苦楮	-	<i>Clerodendrum inerme</i>			
雞骨香 / 金棉楓	Thick-leaved Croton	<i>Croton crassifolius</i>			
假鷹爪 / 酒餅葉	Demos	<i>Demos chinensis</i>			
小果柿	Small Persimmon	<i>Diospyros vaccinioides</i>			
柃 / 米碎花 / 崗茶	Chinese Eurya	<i>Eurya chinensis</i>			
舶梨榕	Pear-fruit Fig	<i>Ficus pyriformis</i>			
梔子 / 水橫枝	Cape Jasmine	<i>Gardenia jasminoides</i>			
梅葉冬青	Rough-leaved Holly	<i>Ilex asprella</i>			
龍船花 / 山丹	Chinese Ixora	<i>Ixora chinensis</i>			
秋茄樹 / 水筆仔	-	<i>Kandelia obovata</i>		中 Moderate	高 High
山指甲	Chinese Privet	<i>Ligustrum sinense</i>			
圓葉豺皮樟	Round-leaved Litsea	<i>Litsea rotundifolia</i>			
鱧魚膽	-	<i>Maesa perlaris</i>			
野牡丹	Common Melastoma	<i>Melastoma candidum</i>			
毛萼	Blood-red Melastoma	<i>Melastoma sanguineum</i>			
馬甲子	Thorny Wingnut	<i>Paliurus ramosissimus</i>			
香港大沙葉	Hong Kong Pavetta	<i>Pavetta hongkongensis</i>			
闊苞菊	Marsh Fleabane	<i>Pluchea indica</i>			
九節 / 山大刀	Wild Coffee	<i>Psychotria asiatica</i>			
車輪梅 / 春花	Hong Kong Hawthorn	<i>Rhaphiolepis indica</i>			
紅杜鵑	Red Azalea	<i>Rhododendron simsii</i>			
崗桉	Rose Myrtle	<i>Rhodomyrtus tomentosa</i>			
鹽膚木	Sumac	<i>Rhus chinensis</i>			
雀海藤	Hedge Sageretia	<i>Sageretia thea</i>			
草珊瑚	Sarcandra	<i>Sarcandra glabra</i>			
刺柃	Chinese Scolopia	<i>Scolopia chinensis</i>			
酒餅簕	Box-leaved Atalantia	<i>Severinia buxifolia</i>			
葫蘆茶	Triquetrous Tadehagi	<i>Tadehagi triquetrum</i>			

中文名稱	英文名稱	學名	保育重要性 Conservation Importance		
			國際性 International	地區性 Regional ¹	本地性 Local ¹
Chinese Name	English Name	Scientific Name			
刺蒴麻	Triumfetta	<i>Triumfetta rhomboidea</i>			
了哥王	Indian Wikstroemia	<i>Wikstroemia indica</i>			
<u>外來品種 Exotic Species:</u>					
米仔蘭	Mock Lime	<i>Aglaia odorata</i>			
軟枝黃蟬	Allamanda	<i>Allamanda cathartica</i>			
東方紫金牛	-	<i>Ardisia elliptica</i>			
馬利筋/ 連生桂子花	Blood-flower	<i>Asclepias curassavica</i>			
假杜鵑 / 鴨仔花	Philippine Violet	<i>Barleria cristata</i>			
朱纓花 / 紅絨球	Pink Power Puff	<i>Calliandra haematocephala</i>			
雙莢決明	Double-fruited Cassia	<i>Cassia bicapsularis</i>			
變葉木 / 灑金榕	Garden Croton	<i>Codiaeum variegatum</i>			
可愛花 / 藍花仔	Blue Eranthemum	<i>Eranthemum nervosum</i>			
金橘	Oval Kumquat	<i>Fortunella margarita</i>			
朱槿 / 大紅花	Chinese Hibiscus	<i>Hibiscus rosa-sinensis</i>			
馬纓丹 / 如意草	Lantana	<i>Lantana camara</i>			
銀合歡	White Popinac	<i>Leucaena leucocephala</i>			
枸杞	Matrimony Vine	<i>Lycium chinense</i>			
垂花懸鈴花	Turk's Cap	<i>Malvaviscus arboreus</i> var. <i>penduliflorus</i>			
九里香	Orange-jessamine	<i>Murraya paniculata</i>			
安石榴	Pomegranate	<i>Punica granatum</i>			
黃花夾竹桃	Yellow Oleander	<i>Thevetia peruviana</i>			
硬枝老鴉嘴	Bush Thunbergia	<i>Thunbergia erecta</i>			
蝦仔花	Shrubby Woodfordia	<i>Woodfordia fruticosa</i>			
喬木 Trees					
<u>原生品種 Native Species:</u>					
秋楓	Autumn Maple	<i>Bischofia javanica</i>			
土蜜樹 / 逼迫仔	Pop-gun Seed	<i>Bridelia tomentosa</i>			
朴樹	Chinese Hackberry	<i>Celtis sinensis</i>			
海欖果	Cerbera	<i>Cerbera manghas</i>			
樟	Camphor Tree	<i>Cinnamomum camphora</i>			
水翁	Lidded Cleistocalyx	<i>Cleistocalyx operculatus</i>			
海漆	Milky Mangrove	<i>Excoecaria agallocha</i>		中 Moderate	高 High
榕樹 / 細葉榕	Chinese Banyan	<i>Ficus microcarpa</i>			
黃葛樹 / 大葉榕	Big-leaved Fig	<i>Ficus virens</i> var. <i>sublanceolata</i>			
水松	Water Pine	<i>Glyptostrobus pensilis</i>			
銀葉樹	Coastal Heritiera	<i>Heritiera littoralis</i>		中 Moderate	高 High
黃槿	Cuban Bast	<i>Hibiscus tiliaceus</i>			
楓香	Sweet Gum	<i>Liquidambar formosana</i>			
潺槁樹	Pond Spice	<i>Litsea glutinosa</i>			
血桐	Elephant's Ear	<i>Macaranga tanarius</i>			
白楸	Turn-in-the-wind	<i>Mallotus paniculatus</i>			

中文名稱	英文名稱	學名	保育重要性 Conservation Importance		
			國際性 International	地區性 Regional ¹	本地性 Local ¹
Chinese Name	English Name	Scientific Name			
破布葉 / 布渣葉	Microcos	<i>Microcos paniculata</i>			
桑	White Mulberry	<i>Morus alba</i>			
野漆樹	Wax Tree	<i>Rhus succedanea</i>			
山烏柏	Mountain Tallow Tree	<i>Sapium discolor</i>			
烏柏	Chinese Tallow Tree	<i>Sapium sebiferum</i>			
鵝掌柴 / 鴨腳木	Ivy Tree	<i>Schefflera heptaphylla</i>			
假蘋婆	Lance-leaved Sterculia	<i>Sterculia lanceolata</i>			
赤楠	Box-leaved Syzygium	<i>Syzygium buxifolium</i>			
外來品種 Exotic Species:					
耳果相思	Ear-leaved Acacia	<i>Acacia auriculiformis</i>			
台灣相思	Taiwan Acacia	<i>Acacia confusa</i>			
大葉合歡	Lebeck Tree	<i>Albizia lebeck</i>			
赤楊	Formosan Alder	<i>Alnus japonica</i>			
番荔枝	Sugar-apple	<i>Annona squamosa</i>			
紅花羊蹄甲	Purple Camel's Foot	<i>Bauhinia purpurea</i>			
木棉	Tree Cotton	<i>Bombax ceiba</i>			
魚尾葵	Fishtail Palm	<i>Caryota ochlandra</i>			
木麻黃 / 牛尾松	Horsetail Tree	<i>Casuarina equisetifolia</i>			
柑橘	Citrus	<i>Citrus</i> sp.			
鈍葉魚木	Obtuse-leaved Crateva	<i>Crateva trifoliata</i>			
鳳凰木	Flame Tree	<i>Delonix regia</i>			
象牙花	Ivory Coral Tree	<i>Erythrina speciosa</i>			
大葉桉	Swamp Mahogany	<i>Eucalyptus robusta</i>			
鐵冬青	Chinese Holly	<i>Ilex rotunda</i>			
棟 / 苦棟 / 森樹	China-berry	<i>Melia azedarach</i>			
雞蛋花	Frangipani	<i>Plumeria rubra</i>			
番石榴	Guava	<i>Psidium guajava</i>			
垂柳	Weeping Willow	<i>Salix babylonica</i>			
無瓣海桑	-	<i>Sonneratia apetala</i>			
海桑	-	<i>Sonneratia caseolaris</i>			
蒲桃	Rose Apple	<i>Syzygium jambos</i>			

¹ = 米埔沼澤野生物教育中心及自然保護區管理方案, 2006-2010

Management plan for the Mai Po Marshes Wildlife Education Centre and Nature Reserve, 2006-2010

重要事項: 米埔所有植物均受《林區及郊區條例》(第96章) 保護

Important Note: All plants at Mai Po are protected under the 1993 amendment to the Forest and Countryside Ordinance (Cap. 96).